

# Verein zur Förderung von sozialen Einrichtungen und Diensten in Osteuropa e.V. - *Bulgarienhilfe Oberschwaben* -

Weissenauer Halde 14, 88214 Ravensburg, Telefon: 0751/61073

Email: [bernd.bergemann@t-online.de](mailto:bernd.bergemann@t-online.de) Internet: [www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de](http://www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de)

15.3. 2010

## *INFO-Brief 1/2010*



Kurz vor Weihnachten: In der Lagerhalle in Weißenau wird mit Hochdruck sortiert!



Der 20-Tonner wird mit den Hilfsgütern am 29. Dezember in 4 Stunden beladen.



In den ersten Januartagen sind die Weihnachtspakete etwa hier im Kinderheim in Kranevo angekommen!

### **Liebe Vereinsmitglieder, liebe Freunde und Förderer der Bulgarienhilfe !**

Die Herbst- und Winterzeit ist bei der Bulgarienhilfe immer von großer Aktivität gekennzeichnet. Ein besonderer Schwerpunkt liegt im Sammeln von Hilfsgütern und in der Mitwirkung von Adventsbazaren und in der Vorbereitung auf den Weihnachtshilfstransport. Darüber und wie die Hilfe in Bulgarien ankam berichten wir in unserem ersten Infobrief 2010 ebenso, wie wir auch schon auf unsere weiteren Planungen in diesem Jahr schauen.

### **Rückblick auf die vergangenen Monate**

**Mit großem Eifer wurden im Sammelager in Weißenau von Oktober bis kurz vor Weihnachten die laufend eintreffenden Spenden sortiert und verpackt, so dass dann insgesamt über 20 Paletten an Kleidung, Lebensmittel, Weihnachtspakete und Hilfsgüter, sowie 5 Pflegebetten für den Transport nach Bulgarien bereit standen.** Besonderen Dank allen Helfern (bis zu 12 Personen!) und Anton Praster und Helmut Halder, letztere führten auch die Zuliefertransporte durch.

Weiterhin wurde von zwei Gruppen gebastelt: Etwa 65 Gestecke für die Adventsbazare stellten eine Ravensburger Frauengruppe unter Leitung von Claudia Maichel her. Eine weitere Gruppe um Ruth Kialka bastelte in Weißenau über 100 Engel, die auf dem Advenstbazar reißend Absatz fanden.

Ein besonderer Höhepunkt war wieder der sehr gut besuchte **Adventsbazar des Wangener Seniorenzentrums St. Vinzenz** am 22. November. Die Bulgarienhilfe war hier wieder mit eigenem Stand vertreten und bestückte auch zu einem Teil den Flohmarkt und den Stand mit den Adventsgestecken. Die Freude war groß, als Sr. Bonavita, Oberin vom Seniorenzentrum St. Vinzenz die Hälfte des Erlöses an die Bulgarienhilfe übergab: die enorme Summe von 3000.- Euro! Ein herzliches Vergelt's Gott hierfür! Beim **Christkindlesmarkt in Scheidegg** am 28.u.29.November war die Bulgarienhilfe zum 2. Mal mit dabei am Stand des Missionskreises und erlöste mit Gestecken und bulgarischen Produkten den Betrag von 257.- Euro.

Und erneut mobilisierte **Frau Martha Fleschhut und der Missionskreis Scheidegg** in der Gemeinde Scheidegg zahlreiche Kinder und Erwachsene, die Geschenke im Schuhkarton für Kinder in Bulgarien packten ( über 250 Päckchen). Die Scheidegger lieferten alles im LKW nach Weißenau. Eine sehr gute Initiative – Vergelt's Gott!

Eine weitere **Gruppe aus Flechwangen** sammelte Kleider und stellte zahlreiche Weihnachtspakete zusammen! **Eine Familie** aus Fronhofen kaufte einen großen Kofferraum voll unverderbliche Lebensmittel ein und lieferte diese direkt in Weißenau an. **Eine Geschäftsfrau aus Ravensburg** brachte über 300 neue

Kappen und Mützen vorbei. Der **Eduard-Mörrike-Kindergarten in Weingarten** sammelte ebenfalls wieder Päckchen und Kleiderspenden für Kinder in Bulgarien.

Unser Mitglied Klaus Matten vermittelte eine Spende von überschüssiger Kleidung aus der **Vollzugsanstalt Hinzistobel** an das staatliche Gefängnis in Varna. Weiterhin sammelten die Mitarbeiter der Vollzugsanstalt Kleidung.

Die **Kirchengemeinden Weißenau und Oberzell** sammelten wieder mehrere Hundert Pakete mit Weihnachtsspenden für Kinder und Familien jeweils am Heiligen Abend.

Weiterhin sammelte unser Vorstandsmitglied **Alois Eibl und Erika Keller mit ihren Helfern in den Gemeinden Bodolz, Weißensberg, Wasserburg, Nonnenhorn und Sigmarszell** wieder eine riesige Zahl von Hilfsgütern, Lebensmittel und Kleidung. Diese Hilfsgüter wurden über die Nothilfestelle in Fellheim nach Rumänien und in die Ukraine geliefert.

*Ein herzliches Dankeschön an alle Gruppen, Kirchengemeinden und an die zahlreichen Einzelspendern!*



## **Weihnachtshilfstransport brachte 16 Tonnen Hilfsgüter sicher an die Empfänger in Bulgarien**

Der am 29.12. 2009 in Ravensburg gestartete Lastwagen des Vereins zur Förderung von sozialen Einrichtungen in Osteuropa e.V – Bulgarienhilfe Oberschwaben hat etwa 16 Tonnen Hilfsgüter nach Bulgarien gefahren und am 2. Januar sein Ziel erreicht. Bei den Missionsbenediktinerinnen in Zarevbrod am Rand des Balkengebirges wurde dieses Mal etwa ein Drittel der Güter, darunter zahlreiche Weihnachtspäckchen für Kinderheime und bedürftige Familien abgeladen. Sr. Beate vom Kloster Zarevbrod sorgt hier für die Verteilung an die sehr arme Landbevölkerung und an verschiedene staatliche Einrichtungen. Dann fuhr der LKW nach Varna an das Schwarze Meer. Hier holten die katholische

Dieser Vater freut sich über den Rollstuhl für sein behindertes Kind

Kirchengemeinde von Varna mit einem kleineren Lastwagen die Güter für die Mutter Teresa Schwestern, die Kirchengemeinde und für verschiedene Kliniken ab, die von Pfarrer Jacek Wojcik und seiner Pfarrei unterstützt werden. Auch das Männer-Gefängnis in Varna erhielt die Lieferung, die von der Vollzugsanstalt Ravensburg zusammengestellt wurde. Weiterhin erhielt dort das Pflegeheim in Sveti Konstantin mehrere Pflegehilfsmittel, sowie Kleider. Auch Dave Tarrent, ein englischer Lehrer, der sich seit Jahren für die zwei Schulen und Kinderheime in Kranevo und Krivnia einsetzt, holte allein 2 große Paletten mit Weihnachtspakete ab, die vorwiegend in Scheidegg, Weißenau und Oberzell gespendet wurden. Weiterhin erhielten die Kinderheime zahlreiche Spielzeug und eine riesige Kollektion von Mützen. Die Verteilung aller Hilfslieferungen überwachte wieder in bewährter Weise Ehrenvorsitzender Rudi Schlappa und seine Frau Margret. Besonders die schön verpackten Weihnachtspäckchen aus den verschiedenen oberschwäbischen Kirchengemeinden kamen wieder sehr gut an. Auch über die sehr gute Qualität der in Deutschland sortierten Kleidung äußerten sich die bulgarischen Freunde anerkennend. In Briefen und E-Mails bedankten sich die Bulgaren sehr herzlich, da ihnen mit den deutschen Spenden nicht nur materiell geholfen würde sondern hier spürbar würde, dass im Mitgefühl und der praktische Solidarität auch eine Wertschätzung des reicheren Westens gegenüber den ärmeren osteuropäischen Mitbürgern zum Ausdruck kommt. So konnte der Vorsitzende der Bulgarienhilfe Bernd Bergemann ein sehr positives Fazit des Weihnachtstransports ziehen, „Dank gilt allen Spendern und auch der Landesstiftung Baden-Württemberg, die 50% der Transportkosten finanzierte!“

## **Stimmen des Danks an die Freunde in Deutschland**

„**Vielen Dank** für die Nähmaschine, Betten, haltbare Lebensmittel, Waschpulver, Schuhe und Kleidung. Unsere Armen waren besonders glücklich über die warmen Schuhe und Jacken, die Kinder freuten sich sehr über die schön eingepackten Weihnachtspakete! Wir verteilten Essenspakete auch an viele arme Familien. Wir wissen, dass es für Euch viel Arbeit ist einen solchen LKW voll zu beladen – und wir wissen die Hilfe zu schätzen, denn das Leben wird nicht leichter in Bulgarien...!“ Sr. Miriam, Oberin von den Mutter Teresa Schwestern in Varna

„**Grüsse aus Zarevbrod** – am Samstag erreichte uns der Lastwagen in der Mittagszeit und wir konnten in einer Regenpause alles gut abladen. Wir werden nun alles weiterverteilen. Sagen Sie allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott! Danke und Gruß.“ Sr. Beate in einem Mail gleich am 5. Januar 2010.

**11. Januar ein Mail aus Krivnia** ( Heim mit Schule): heute Morgen stürmten die Kinder zu meinem Auto, als Sie sahen, dass es voll war mit den Geschenken aus Deutschland. Wir gaben den Kindern gleich die kleinen Spiele und Puppen und natürlich auch die Schokolade. Auch die Lehrer erhielten Geschenke und Kleidung. Ebenso wurden die Seifen, Pampers und Shampoos, Kleidung verteilt. Die Kinder und Lehrer sagen ganz viel Dank für die Großzügigkeit und für das Mitgefühl alle Spender in Deutschland. Gott segne Sie alle. Alle sind hier überglücklich wegen Euren Geschenken!

Und **Rudi Schlappa**, der den Hilfstransport in Bulgarien in Empfang genommen hat, berichtet, dass die exakt sortierten Kleiderspenden gut und zielgerichtet angekommen sind. Die Bulgarien hatten Gabelstapler organisiert, so ging das Abladen schnell und leicht über die Bühne! Die Pflegebetten seinen allerdings doch nicht ins Pflegeheim in Varna gekommen, sondern zu den Mutter Teresa Schwestern, das Heim hätte doch lieber nur Kleiderspenden genommen, obwohl sie keine Pflegebetten im Heim haben! Da muss man halt improvisieren! Auch das Gefängnis in Varna hat sich über die Spende gefreut! Viele Dinge gingen an Pfarrer Jacek von der katholischen Kirchengemeinde Varna, der besonders die medizinischen Hilfsmittel und die Bettwäsche an Kliniken weiterverteilte. Er bedankte sich ebenfalls für die sehr großzügige Hilfe. Nicht zuletzt hat Rudi Schlappa an die entfernt liegende orthodoxe Gemeinde in Bulgarevo noch Pakete, insbesondere Inkontinenzmaterial mit dem Auto hingefahren. Alle waren sehr dankbar!

## **Wir danken allen Spendern und Unterstützern**

Die Bulgarienhilfe wurde in den letzten Monaten von zahlreichen Einzelpersonen, Firmen und Institutionen mit Sachspenden, Geld und anderer Hilfe unterstützt.

***Hierfür möchten wir im folgenden Firmen und Personen sehr herzlich danken!***

Seniorenzentrum St. Vinzenz Wangen für den Erlös aus dem Advenzbazar

Pflegeheim St. Johann Tettngang für Pflegebetten

Familie Floß aus Ravensburg für die Spende zahlreicher Mützen

Adolf-Gröber-Haus Weingarten für das Ausleihen des Busses

Schuhhaus Simon, Ravensburg für die Schuhspende

Schuhhaus Ruetz Weingarten für die Schuhspenden

Firma Laubengeiger –Mayer für Baustoffe und Folien

Blindenschule Baintd für die Kleider- und Hilfsmittelspenden

Schuler-Mühle Ravensburg für 3 Zentner Mehl

Patchwork Ravensburg für die zahlreichen sehr guten Kleiderspenden

Edeka Oberhofen, Ravensburg für die Lebensmittel

Gemeinde Wasserburg für die Nutzung des ehemaligen Pflegeheims Hege als Lage

Heimat- und Kinderfestkommission Weißenau fürs Ausleihen von Wagen und Hubwagen

Spedition Griesshaber Ravensburg für das Aufladen der Güter mit dem Gabelstapler auf den LKW, der die Hilfsgüter nach Bulgarien transportierte

Spedition Betz, die unsere Hilfsgüter zu fairen Preisen immer nach Bulgarien transportiert

Fr. Wiech-Klein und Familie Metzler mit Familienkreis Fronhofen, die uns immer erstklassige Kinderbekleidung lieferten

Familie Zembrod aus Fleichwangen, die Kleidung und Lebensmittel sammelten

Missionskreis Scheidegg und katholischer Kindergarten Scheidegg für Christkindlmarkt und Aktion Weihnachten im Schuhkarton

Eduard-Mörike-Kindergarten in Weingarten für Päckchen und Kleider

Belegschaft Justizvollzugsanstalt Hinzistobel für die Kleiderspendenaktion

Stadt Ravensburg für die Überlassung der ehemaligen Ulmia-Halle als Lager der Bulgarienhilfe

Landesstiftung Baden-Württemberg für die Übernahme von 50% der Transportkosten des Hilfstransports



Die Kinder vom Kinderheim Kranevo bedanken sich!

***Herzlichen Dank auch all den vielen Sachspendern, den Einzelspendern und auch den anonymen Spendern, die uns insgesamt eine erheblich Summe für die Hilfe Notleidender zukommen ließen!***

## Wir sammeln wieder nach Ostern und suchen derzeit für Bulgarien:

- **sehr gut erhaltene Kleidung**, Schuhe, Kinderkleidung, Spielsachen, Bettlaken,
- **unverderbliche Lebensmittel**, Dosen, Mehl, Nudeln, Linsen, Zucker, Reis (auch große Gebinde), Kaba, Tee, Kaffee, Nescafe, Schokolade, Stollen, Dauerwurst, Margarine.
- **Rollstühle, Pflegebetten** für die Altenpflege in Varna
- **gut erhaltende Vorhänge, Kinderspielzeug, Hefte, Stifte** für Kinder Alter 8-15 für die Kinderheime
- **Plastikplanschbecken, Wasserspielzeug** zum Aufblasen für ein Heim mit behinderten Kindern
- **Hygieneartikel**, Damenbinden, Inkontinenzmaterialien für Erwachsene
- **Waschpulver, Shampoo, Seife, Creme**
- **Musikinstrumente**
- und **Geld** zum Einkauf von Hygieneartikel für Kinder vor Ort

**Abgabetermine in der Halle in Weißenau ( Kirchenparkplatz) immer an folgenden Samstagen von 10- 13 Uhr: 10. April, 17. April, 24. April.** Andere Termine nach Absprache( Tel. 0751/61073 Bergemann oder 0751/26836 H. Praster oder 0751/67058 Fr. Maichel)

**Unsere Kontonummer: 86 500 885 , Kreissparkasse Ravensburg, BLZ: 650 50 110**  
( Spendenquittung bei Angabe der Adresse auf der Überweisung automatisch).

### Bitte beachten: Internetauftritt unseres Vereins

. Sie finden uns: [www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de](http://www.bulgarienhilfe-oberschwaben.de) Hinweis: Wählen Sie unsere Homepage möglichst direkt an, da es über Suchmaschinen wie Google noch nicht gut klappt. Auf der Startseite von Google im Fenster ganz oben unsere Internet-Adresse eingeben. Jetzt geht es auch über Google!

## Aktivitäten der Bulgarienhilfe Frühjahr/Sommer 2010

In den nächsten Monaten sind folgende Aktivitäten geplant, wozu wir Sie gerne einladen möchten, bzw. wo Sie auch gerne mitwirken können:

1. **Jahresmitgliederversammlung am 22. April 2010 18.30 Uhr im Adolf-Gröber-Haus in Weingarten.**  
Neben den Regularien, Neuwahl des Vorstands, gibt es einen Bilder-Vortrag über Bulgarien! Gäste sind willkommen!
2. **Der nächste Hilfstransport wird im Mai nach Bulgarien starten.**  
**Danach ist Pause bis zum Herbst.**
3. **Informations- und Begegnungsfahrt nach Bulgarien vom 3. Juni bis 10. Juni 2010.** Neben der Besichtigung von unterstützten Einrichtungen vor Ort wird eine zweitägige Rundfahrt zu besonderen Sehenswürdigkeiten im Landesinneren angeboten. Flug ab Stuttgart, gutes Hotel, Rundreise 545.- Euro pro Person. Nähere Information bei Bernd Bergemann.
4. **Flohmarkt in Hergensweiler** Rita Wöhrnschimpl und Monika Schmid wollen im Sommer wieder in Hergensweiler einen Flohmarkt in der Scheune von Familie Wöhrnschimpl organisieren



Die Weihnachtspakete lösen bei den Kindern und Familien große Freude aus.

## Herzliche Grüße von

### Bernd Bergemann (1. Vorsitzender ) mit den Vorstandsmitgliedern

Bernd Bergemann, Weissenauer Halde 14, 88214 Ravensburg, **Tel.: 0751/61073**  
Rudi Schlappa,(Ehrenvorsitzender) Schonisweilerstr.12, 88250 Weingarten **Tel.: 0751/46849**  
Claudia Maichel, Haldeneschstr.10, 88214 Ravensburg, **Tel.: 0751/67058**  
Franz Loesti, Damoos 1, 88267 Vogt, **Tel.: 07529/1651**  
Anton Praster, Pfänderweg 22, 88212 Ravensburg, **Tel.: 0751/ 26836**  
Hubert Simon, Erlenweg 16, 88213 Ravensburg, **Tel.: 0751/3526638**  
Alois Eibl, Grundstr. 12, 88181 Bodolz, **Tel.: 08382/4988**  
Clemens Hering, Kirrlöhstraße 27, 88339 Bad Waldsee, **Tel.: 07524/6115**  
Klaus Frick, Franz Stapf-Straße 1, 88212 Ravensburg, **Tel.: 0170/3422246**